



ཐུང་པོའི་ཁྱུ་ལ་བཞག་ ༡༦



༡༡། །ས་སྐྱ་གོང་མ་རྣམ་ལཱའི་གསུང་འབུམ་དཔེ་བསྐྱར་མ་ལས་ས་
པའ་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཆོན་གྱི་གསུང་
བོད་གཉིས་པ་བཞུགས།

དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིགས།

ཀྲུང་གོའི་བོད་རིག་པ་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་།

༡༡། །ས་སྐྱ་བཀའ་འབུམ་དཔེ་བསྟར་མ་ལས་
ས་པར་ཀུན་དགའ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་
གསུང་འབུམ་བོད་གཉིས་པ་



དཔལ་བཅུགས་བོད་ཡིག་དཔེ་རྙིང་ཞིབ་འཇུག་ཁང་ནས་བསྐྱིགས།



出 版 人:周华
责任编辑:聪博
封面设计:多吉

图书在版编目(CIP)数据

萨迦五祖全集对勘本: 藏文

百慈藏文古籍研究室编 北京:中国藏学出版社,2007.2

(先哲遗书.13) ISBN 978-7-80057-846-5

I. 萨… II. 百… III. 萨迦派-古籍-汇编

-藏语 IV. B946.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2007)第019044号

先哲遗书 (十三)
萨迦五祖全集对勘本
(11/25)

扎巴坚赞 著

*

百慈藏文古籍研究室编辑整理

中国藏学出版社出版发行

北京墨人彩色印刷有限公司印刷

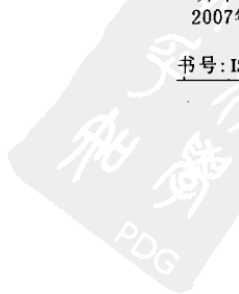
开本:880×1230毫米1/16 印张:19.5

2007年4月第1版 2007年4月第1次印刷

印数:0001—1500册

书号:ISBN978-7-80057-846-5/B.12

定价:32.50元



དཔེ་ཐུན་པ། རྒྱལ་མོ་འབྲུག་པ།
དཔེ་ཐུན་འགན་འཁུར་པ། ཚངས་པོ།
མཁུན་པོག་མཛེས་འགོད་པ། འགྲོ་འདུལ་རྩོམ་པ།

འཕེལ་ཁྱོད་ལྷ་ལ་འགན་ལུ་པ།

དེབ་བཅུ་གསུམ་པ།

༡། །ས་སྐྱ་བཀའ་འབུམ་དཔེ་བསྐྱར་མ་ལས་

གྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱི་གསུང་འབུམ་

པོད་བཞི་པ་བཞུགས་སོ། །

(༡༡/༢༥)

གྲགས་པ་རྒྱལ་མཚན་གྱིས་བཅུམས།

*

དཔལ་བཅེགས་པོད་ཡིག་དཔེ་རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བསྐྱེགས།

ཀྱང་གོའི་པོད་རིག་པ་དཔེ་ཐུན་ཁང་གིས་བསྐྱར་ཏེ་བཟུམ།

པེ་ཅན་མོ་རིན་ཚལ་ཁྱེད་པར་འདེབས་ཀྱང་མིས་དཔར་བཟུམ།

ལྷ་མོ་༡༠༠༠མའི་རྒྱ་བཞི་པར་པར་གཞི་དང་པོ་བསྐྱེགས།

ལྷ་མོ་༡༠༠༠མའི་རྒྱ་བཞི་པར་པར་ཐེངས་དང་པོ་བཟུམ།

དཔར་གངས། ༠༠༠༧—༡༥༠༠

ISBN978—7—80057—846—5/B. 12

དེབ་རེར་སྒྲིལ། ༡༢. ༥༠

སྒོན་འགྲོའི་ལུ་ཆོག

དེ་ལ་འདིར་རང་ཅག་ཁ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་འདིར་ཆོས་རྒྱལ་ལོ་པའ་རྣམས་
དང་། ས་དག་བཀའ་རྙིང་སོགས་ཀྱི་མཁས་ཤིང་གྲུབ་པ་བརྟེན་པའི་དམ་པའི་སྐྱེས་
བུ་རྣམས་ཀྱིས། བཤད་སྐྱབ་ཀྱི་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙུང་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་
པའི་ཆོས་བརྒྱད་དང་བཀའ་སློལ་མཐའ་དག་དང་། དེ་དང་རྗེས་སུ་འབྲེལ་བའི་བྱན་
མོང་གི་རིག་གནས་སུམ་རྟགས་སྟོན་དག་མངོན་བཟོད་སྟེ་སྟོང་། ལྷ་རྩེ་ལ་འབྱུང་
ཅིས་། ལྷ་ཆོད་བཟོ་གསོ་སོགས་མདོ་སྟགས་རིག་གནས་དང་བཅས་པའི་གཞུང་
ལུགས་ཟབ་ཅིང་རྒྱ་ཆེ་བ་ཆོད་ལ་མ་ཞོར་བ་བསམ་གྱིས་མི་བྱབ་པ་ཞིག་འཆད་ཉན་
འཁྱུར་གསུམ་དང་། བཤད་སྐྱབ་ལས་གསུམ་གྱི་སྒྲོ་ནས་ཐོག་མར་སློལ་གཏོད།
བར་དུ་གཏན་ལ་ཐབ། རིམ་བཞིན་དར་རྒྱས་བཏང་བ་སོགས་འཛིན་སྦྱོང་སྟེལ་བར་
མཛད་པའི་བཀའ་དྲིན་བདག་རྒྱུན་ལ་བརྟེན་ནས། དཔུས་གཙང་ཁམས་གསུམ་དུ་
བཞུགས་སོ་ཙག་གི་སྟེགས་བམ་ཐམས་ཅད་གཅིག་ཏུ་སྦྲངས་ན་རི་རབ་ལྷན་པོའི་
གཏོས་དང་མཉམ་ཞིང་། ཆོས་ཆོན་གྱི་རྣམ་དབྱེ་རི་སྟོན་ཡོད་པ་གྲངས་སུ་བགྲངས་
ན་ནམ་མཁའི་གཟུང་སྐར་ཆོགས་ཀྱང་སྦྱངས་པར་བྱེད་པ་ཞིག་མཆིས་པ་ཙམ་དུ་མ་
ཟད་། རྒྱ་བལ་ཏོར་སོགས་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་ཀུན་ཏུ་འད་དར་བྱབ་ཆེ།

ད་ལྟའི་ཆར་བོད་རིག་པའམ་བོད་ཀྱི་ཤེས་རིག་ཅེས་སུ་གྲགས་པ་འདི་ཉིད་
འཛམ་གླིང་ཤར་ནུབ་ཀྱི་ཡུལ་གྱུ་དག་ཏུ་འད་མཆེད་དེ། དཔེར་ན། ཨོག་སི་ཐོར་རྟི་

དང་། ཉམ་མེད་ལྟ་བུ་ཡོད་པ་དང་། ཡ་རི་སོགས་སུ་གསལ་ཆེན་གྱི་སྒྲོབ་ལྟ་ཆེན་མོ་
རྣམས་སུ་བོད་ཡིག་གི་དཔེ་མཛོད་ཆེན་པོ་ཡོད་པར་མ་ཟད། བོད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་
གཞུང་སྒྲོབ་གཉིད་བྱེད་སའི་སྡེ་ཆེན་དང་སྒྲོབ་མའང་མི་ཉུང་བ་ཡོད།

ད་ནི་གོང་དུ་སྒྲུབ་པའི་བཤད་སྒྲུབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙོ་བརྒྱད་ཅེས་པ་དེ་གང་
དང་གང་ཡིན་པའི་དེ་སྒྲོད་མདོ་ཙམ་ཞུ་ན། དེ་ཡང་རི་སྐད་དུ། འཇམ་མགོན་ཀོང་
སྐལ་རིན་པོ་ཆའི་ཞལ་ནས། ཆོས་སྒྲོན་ཐོན་མི་བེ་རོ་སྐྱ་ཅོག་ཞང་། གཞུབས་ཆེན་
རིན་བཟང་རྟོག་ལོ་ས་སྒྲུ་པ། ལུ་སྒྲོན་བཤད་རྒྱན་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ། ཞེས་
དང་། བོད་ཡུལ་སྒྲུབ་བརྒྱད་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བརྒྱད། རྟིང་མ་བཀའ་གདམས་ལམ་
འབྲས་བཀའ་བརྒྱད་པ། ཤེངས་པ་ཞི་བྱེད་སྒྲོར་དུག་བསྟེན་སྒྲུབ་བོ། ཞེས་
གསུངས་པ་ལྟར། ཤེས་བྱའི་གཞུང་ལུགས་སྣ་ཆོགས་ཀྱི་འབྱུང་ཁུངས་དང་འཆད་རྒྱུ་
གྱི་དབྱེ་བས་བཤད་རྒྱན་འདེགས་པའི་ཀ་ཆེན་བཅུ་དང་། སྒྲུབ་པ་ཉམས་སུ་ལེན་
རྒྱུ་ལ་བརྒྱད་པའི་ཁྱད་པར་དང་མན་ངག་གི་དབྱེ་བས་སྒྲུབ་བརྒྱད་འདྲན་པའི་ཤིང་
རྟ་བརྒྱད་དེ། བཤད་སྒྲུབ་ཤིང་རྟ་ཆེན་པོ་བཙོ་བརྒྱད་རྗེས་འབྲང་དང་བཅས་པའི་
གསུང་རབ་རྒྱ་མཚོ་ལྟ་བུ་ཞིག་བདག་ཅག་གི་ཡབ་མེས་གོང་མ་རྣམས་ཀྱིས་གཙུག་
པའི་ལུས་སྒོག་འོངས་སྒྲོད་ཐམས་ཅད་མངས་པ་མེད་པར་བཏང་སྟེ། བྱི་རབས་རང་
རའི་བརྒྱད་འཛིན་རྣམས་ལ་འབྲལ་ཡུན་པན་བདེའི་དཔལ་ལ་དམིགས་ནས་བཞག་
པའི་ནོར་བུ་རིན་པོ་ཆེ་ཡིད་བཞིན་དབང་གི་རྒྱལ་པོ་མཐའ་ཡས་པ་ཞིག་མཆིས།

དེ་དག་ལས་མང་ཆེ་བ་རིག་གསར་ལོ་བཅུའི་གོང་ཆག་ཆེན་པོ་སོགས་དུས་
ཀྱི་རྒྱད་པའི་དབང་གིས་སེམས་མེད་འབྱུང་བཞིའི་འཛིག་པ་དང་། སེམས་ལྡན་མི་
དང་མི་མིན་གྱི་གཞོན་པས་ཉམས་ཉེས་ཆེན་པོར་གྱུར་པ་ནི་རྒྱ་བོད་ཡོངས་གསལ་

ལྷ་མ་ལགས། རིག་གནས་གསར་བརྗེ་མཁུག་སྒྲིལ་བ་དང་ཆབས་ཅིག་ ཉང་གི་ཡང་
དག་པའི་སྤྱི་དུས་ཀྱི་ཉི་འོད་སྤར་ཡང་འཕྲོས་ཏེ། ཉང་དང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་འགོ་
ཁྲིད་དང་ཅུ་འཕྲུགས་གནང་ནས། དཔེ་རྙིང་འཕྲོར་བརྟུ་དང་། ལེགས་སྒྲིག་དཔེ་
རྒྱུན། རྒྱུར་སྤེལ་སོགས་ཀྱི་སྒྲོ་ནས་རང་རིགས་ཀྱི་རིག་གནས་ཉམས་པ་སོར་ཚུད་
དང་། མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་གྱི་བྱ་བར་སོ་སོའི་འཕོས་བརྟུན་གྱི་སྤྱི་ལྷ་རྒྱུབ་པའི་
རྒྱལ་བ་བཟང་པོའི་དཔལ་ལ་ལོངས་སྤྱ་རྒྱུད་དུ་ཡོད་པའི་རྒྱབས་འདིར། རང་རེའི་
ཡབ་མེས་རྣམས་ཀྱིས་བཞག་པའི་པ་ཚོར་མང་པོ་ཞིག་ད་དུང་ཡང་རེད་ཅག་གི་
བསོད་ནམས་ཀྱི་བགོ་རྒྱལ་དུ་ལྷག་ཡོད་པ་རྣམས་ལ་གཅེས་སྤྲོས་ཆེན་པོས་སྤྱང་
སྒྲོབ་དང་དར་སྤེལ་བྱེད་རྒྱ་ནི་མེས་རྒྱལ་གྱིས་གནང་བའི་ལས་འགན་ཡིན་པར་མ་
ཟད། ལུ་ཅག་བོད་ཀྱི་རིག་གནས་སྒྲོབ་གསོའི་བྱ་བར་ལེགས་སྤྲོས་འབུལ་མ་ཁན་གྱི་
གན་དར་གཞོན་གསུམ་གྱི་ཤེས་ཡོན་ཅན་ལ་མཆོད་ན། རང་རེའི་སྤྲུག་པར་བབ་
པའི་གཞན་དྲིང་མི་འཛོག་པའི་གཟི་འོད་སྤྲོ་ན་འབར་བའི་འོས་འགན་མཆོག་དུ་གྱུར་
པ་ཞིག་ཀྱང་ཡིན་པར་སེམས།

དེར་བརྟེན། རྒྱལ་ས་དང་རིས་སུ་མ་ཆད་པའི་སྤྱིས་བྱ་དམ་པ་རྣམས་ཀྱིས་
ལྷགས་ཚུམ་གནང་བའི་གསུང་རབ། བཤད་རྒྱུབ་གིང་རྟ་བཙོ་བརྒྱད་ལས་བྱུབ་པའི་
མདོ་རྒྱགས་ཀྱི་གཞུང་བཤད་དང་། ཆོས་འབྱུང་དང་གདན་རབས། རྣམ་ཐར་དང་
གསལ་ཡིག་བརྗེས་དང་སྟོན་དང་སྟོན་དག་ཅིས་དང་གསོ་རིག་སོགས་དཔེ་དགོན་འཕྲོར་
བ་རྣམས་བརྟུས། ཆད་པ་རྣམས་བསབ། ཉམས་པ་རྣམས་གསོས། འབྲུགས་པ་
རྣམས་བསྒྲིགས་ཏེ་དཔེ་ཚོགས་འགའ་རིམ་པ་བསྟར་ཆགས་སུ་པར་དུ་བསྐྱུན་པ་དང་
བསྐྱུན་ཅིས་ལས།

ད་ལན་འདིར་ས་སྐྱ་གོང་མ་རྣམ་ལཱ་ལྷན་གསུང་འབྲུམ་དཔེ་བསྐྱར་མ་དང་། ཁ་
སྐོང་བཅས་དེབ་ཉེར་ལྔ་མེས་དོའི་གྲུལ་བཞག་ཅེས་པའི་དཔེ་ཆོག་ས་རིང་མ་
འདིའི་ནང་རིམ་པ་བསྐྱར་ཆགས་སུ་རྒྱ་ཆེའི་གཟིགས་པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཟུང་
ཡངས་པའི་འབབ་སྟེགས་སུ་འབྲུལ་ཅིས་ཡིན།

འབྲུང་ཆར་ང་ཆོའི་དཔེ་ཆོག་ས་དཔར་སྒྲིབ་ཞུ་རྒྱའི་སྐོར་ལ་ལྷག་བསམ་ལྷན་
ཞིང་མཁུན་སྒྲིབ་ཡངས་པའི་མཁས་དབང་རྣམས་ཀྱིས་དགོངས་འཆར་གྱི་བཀའ་
སློབ་སྦྱོལ་གནང་དང་། དཔེ་དགོན་གྱི་མ་ཕྱི་གཡར་གནང་གི་སྒྲུབས་འཇུག་ཡོང་བ་
མཁུན་མཁུན། །

ཞོར་འཕྲོས་གསལ་འདེབས་ཞུ་བ། ལྷག་པར་དུ་ད་ལྟ་ལུས་ཀྱི་ལང་ཆོ་རྒྱས་
ཤིང་། མེས་ཀྱི་སློ་གྲོས་བཀའ་པའི་གཞོན་སྟེས་རྣམས་ལ་མཆོན་ན། སྤྱིང་པོས་
དབེན་པའི་ཁ་པོ་འདོན་པ་ལས། རོལ་མེད་ཀྱི་ལྷག་བསམ་དཀར་པོ་སྤྱིང་ལ་
འཆར་། དོན་ལྷན་གྱི་རྣམ་དཀར་བྱ་བ་དང་དུ་ལེན། ལྷན་མེད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་
གཞུང་སློབ་གཉེར་བྱེད། འཁོས་བསྐྱར་གྱི་སྤྱི་ལུང་ལས་ཀ་ཅུང་ཟད་རེ་སྒྲུབ་ཅུས་ན།
མེས་རྒྱལ་ལ་ཞབས་དོག་འགྲུབ། རང་རིགས་ལ་ལེགས་སྦྱོས་འབྲུལ། རང་ཉིད་ཀྱི་
ལ་རྒྱ་མཛོན་ཐུབ་པ་ཞིག་ཀྱང་འོང་བ་ནི་མཐོང་ཆོས་མཛོན་གྱུར་ལགས་པས། དེ་
བཞིན་དགོངས་དབྱིངས་སུ་རྒྱུབ་པར་ཞུའོ། །

ཕན་འབྲོག་རྒྱན་འབྲུམས་པོ་ཐུབ་བསྐྱར་ཉི་མས།
སྤྱི་ལོ་༡༠༠༥པའི་བླ་ཆོས་ལ་གུས་ཐུལ།

དཔེ་བསྐྱར་གསལ་བཤད།

༡༠༠ རེ་ལོ་ལྷ་ལའི་ནང་བཀའ་རྒྱུ་མཚུངས་མེད་ཅུ་བའི་སྒྲ་མ་དཔལ་
ས་སྒྱའི་ཡུལ་ཆེན་རྩོ་མེ་འཆང་མཆོག་དང་། མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཡོན་ཏན་བཟང་པོ།
མཁན་འཇམ་དབྱངས་སློ་གྲོས་སོགས་ཀྱིས་སྤྲོད་པ་དང་རིས་སྤྲུམ་ཆད་པའི་སྒྲོན་
ཕྱོག་ལོ་བཅ་རྣམས་ཀྱི་གསུང་འབུམ་དཔེ་རྙིང་ཁག་མང་པོ་ཞིག་ཅུ་མེད་དུ་འགྲོ་
བའི་ཉེན་ཁ་ལ་དམིགས་ཏེ། རེ་སྒྲོར་འབུམ་བཞི་གནང་ནས་དེ་རྣམས་ལྷུང་སྒྲོབ་བྱ་
དགོས་པའི་བཀའ་ཕེབས་པ་ལ། ལྷན་པ་ཤེས་འཛོན་དམན་པ་དང་ཉམས་སྤྱོད་
ཞན་པ་བཅས་ཀྱིས་བྱ་བ་དེ་སྒྲུབ་སྒྲུབ་པའི་སྒྲོབས་པ་བྲལ་ཏེ། ཐེངས་མང་པོར་
དགོངས་པ་ཞུས་ཀྱང་དགོངས་ཁོལ་མ་བྱུང་། གནས་ཚུལ་དེ་རྣམས་རྒྱུང་གསལ་སྒྲོ་
གྲོས་སྤྲོད་ཆོགས་ལ་ཞུས་པར་ཁོང་ནས། དཔེ་རྙིང་འཛོལ་བསྐྱེད་ལ་ཉམས་སྤྱོད་ཟབ་
པ་ཆེན་ཀུན་བདེ་ལེགས་མཆོག་རྩོད་མཛད་པ་མ་ཟད་ལས་ཀའི་སྒྲོབ་ཉེན་གྱང་
གནང་བྱུང་། དེ་དུས་ཆེན་ཀུན་བདེ་ལེགས་ཀྱིས་མཁན་རིན་པོ་ཆེ་ཚུལ་ཁྲིམས་
རྒྱལ་མཆོན་མཆོག་གི་ཞལ་བཀོད་བཞིན། ལྷན་ཆང་ལོ་ཙཱ་བའི་གསུང་འབུམ་གཙོ་
བོར་གྱུར་པ་ས་སྒྱའི་དཔེ་དགོན་རྣམས་འཛོལ་བསྐྱེད་བཞིན་པ་དང་སྐབས་
ཁེལ། དེ་ནས་ཁོང་གིས་ཀྱང་ས་སྒྱའི་གསུང་འབུམ་ཡོངས་རྫོགས་སྤྲོད་པ་སྤྲོད་
དགོས་པའི་བཀའ་མོལ་གནང་བྱུང་བར། དགའ་སྒྲོ་ཆད་མེད་བྱུང་ཡང་ལས

འགན་དེ་གིན་ཏུ་ཕྱི་བས་ཡབདག་ཁྱི་རྩོ་རྩོ་འཆར་ལ་བཀའ་བརྟག་ཞུས་པ་ཡིན།
 རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་ནས་བརྟག་པ་ཡང་བཟང་པོ་འདུག་ལ་བྱ་བ་དེ་ངེས་པར་དུ་
 འབད་པས་སྐྱབ་དགོས་པའི་བཀའ་སྩལ་ཡང་ཡང་གནང་བ་དང་། གཞན་ཡང་
 དཔེ་ཆར་རིན་པོ་ཆེ་དང་མཁན་པོ་སྐལ་ལྷན་ཆེ་རིང་རྣམ་གཉིས་ནས་ཀྱང་།
 ཆོན་ཀམ་བདེ་ལེགས་ཀྱི་འཆར་གཞི་རི་བཞིན་ས་སྐྱའི་དཔེ་དགོན་ཐམས་
 ཅད་ཚྭ་གས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱིག་སྐྱབ་པ་ཞིག་འོང་བར་བྱེད་ཀྱིས་འབད་བཅོམ་བྱེད་
 དགོས་ཞེས་བཀའ་ཐེབས་པ་མོགས་ཀྱིས། ས་སྐྱའི་གསུང་འབུམ་ཚྭ་གས་བསྐྱིག་
 བྱ་རྒྱུར་གཏན་ཞིལ་ཏེ། ༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་བ་༧པར་ལས་གཞི་དངོས་སུ་མགོ་
 འཇུགས་བྱས་པ་ནས་བཟུང་ད་ལྟ་ ༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་བ་༡༡པར་སྟག་ཆང་ལོ་ཙྰ་བའི་
 གསུང་འབུམ་པོ་ཏི་བདུན་ལུ་དག་ཟིན་པ་དང་། ཡུ་ཀྱ་མཆོག་ལྷན་གསུང་འབུམ་ལུ་
 དག་བྱེད་བཞིན་པ། གོང་མ་རྣམ་ལྟའི་གསུང་འབུམ་སྟེ་དགའི་པར་མ་པོ་ཏི་བཅོ་
 ལྷ་དང་། མཁན་པོ་ཚུལ་བྱིམས་རྒྱལ་མཆོན་གྱིས་མ་བྱི་གསར་རྟེན་པོ་ཏི་གསུམ།
 ཞ་ལུ་དགོན་ན་བཞུགས་པ་གོང་མ་རྣམ་ལྟའི་གསུང་འབུམ་བྲིས་མ་པོ་ཏི་བཅུ་
 བདུན་དང་། ལུ་སྟེ་དགོན་ན་བཞུགས་པ་གོང་མ་རྣམ་ལྟའི་གསུང་འབུམ་བྲིས་མ་
 པོ་ཏི་བཅུ་མོགས་ཁམས་དབུས་ས་གནས་མང་པོ་ནས་རྟེན་པའི་བྲིས་མ་རྟེན་པ་
 རྣམས་ལ། དཔེ་བསྐྱར་བྱས་པའི་ལས་ཀ་ད་ལྟ་ལེགས་སྐྱབ་ཟིན་ཏེ་རྒྱ་ཆེའི་གྲོག་
 པ་པོ་རྣམས་ཀྱི་སྐུན་ལམ་དུ་པར་བསྐྱུན་ཞུས་པ་ཡིན། །

༡༠༠༧ལོའི་ལྷ་༡ཆོས་༡ལ་རྟེན་མགོན་རྩོ་རྩོ་ལྷ་ས་ནས།

དཀར་ཆག

- སྐྱེམ་པ་གསུམ་གྱི་རབ་རྩ་དབྱེ་བའི་བསྟན་བཅོས། (1)
- ལམ་ཟབ་མོ་སླ་མའི་རྣལ་འབྱོར། (92)
- སླ་མའི་རྣལ་འབྱོར་གྲག་གི་ཇོ་འབུམ་མ། (109)
- སྐྱེམ་པ་ལུང་འབོགས་པ། (115)
- སྐྱེམ་པའི་ལུང་སྒྲིན། (117)
- རྟེན་འབྲེལ་ལྷ་རྩོགས། (123)
- ལམ་སྟེན་བཤད། (131)
- གྲུབ་ཆེན་བཅུ། (134)
- སྤ་མོ་བརྒྱད་གྱི་མན་ངག་ (148)
- ཁྱི་ནང་གསང་གསུམ་གྱི་མརྒྱལ་འབུལ་ཆོག་ (153)
- ཨུའི་གནི་བཤད། (156)
- ཆོགས་འཁོར་ཆོག་ (170)
- དེ་ལ་དགོས་པའི་ལུང་སྒྲིན། (194)

ནམ་འཛོམས་རྒྱུད་ཀྱི་བཤད་པ།	(195)
ལམ་འབྲས་བྱ་དང་བཅས་པའི་དཀར་ཆག་.	(202)
འཇམ་དཔལ་ཨ་ར་པ་ཙ་ནའི་མངོན་རྟོགས།	(212)
སྒྲོལ་མའི་མངོན་རྟོགས།	(215)
ཀག་ཆོལ་གྱི་རྗེས་གནང་།	(218)
བ་རི་བའི་གདམས་པ་བྱམ་མོང་མ་ཡིན་པ།	(222)
ཡང་མན་ངག་བསྐྱེས་པ་གཅིག་.	(224)
གཟའ་ཡུམ་གྱི་མཆོད་ཆོག་.	(226)
རིགས་དྲུག་མཆོན་དོན་དང་ཡེ་ཤེས་བསྐྱེ་བ།	(239)
རིགས་ཀྱི་རབ་དབྱེའི་བཤད་སྒྱུར།	(240)
སྒྲ་རྒྱབ་དུམ་བྱ་དགྲ་པ།	(248)
དོ་རྗེ་ཐེག་པའི་རྩ་བ་དང་ཡན་ལག་གི་དམ་ཆོག་བཤད་པ།	(250)
དྲི་མ་མེད་པ་ཞེས་བྱ་བའི་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ།	(257)
དེའི་བསྐྱེས་དོན།	(311)
ཟུང་འཇུག་གསལ་བའི་ས་བཅད།	(313)
སྒྲ་མ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས་པ་བྱམ་མོང་བ།	(317)
སྒྲ་མ་དམ་པ་ལ་བྱམ་མོང་མ་ཡིན་པའི་སྒྲོན་ས་གསོལ་བ་འདེབས་པ།	(318)

གངས་ཅན་གྱི་སྒྲོམ་ཆེན་རྣམས་ལ་གདམས་པ།	(321)
དཔལ་གཏོང་བཞི་པའི་བསྟོད་པ།	(323)
སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་བསྒྲེལ་དོན།	(325)
འཆི་པ་མའི་གདམས་ངག་ངོ་མཚར་ཅན།	(327)
རྣལ་འབྱོར་བ་ལྷ་མའི་བྲིས་ལན།	(328)
བསྟོ་བ་ཡོན་བཤད་དང་བཅས་པ།	(330)
བདེ་མཆོག་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་བྱིན་རྒྱལ་ས།	(343)
རྒྱུང་གི་རྟེན་འབྲེལ་བརྟག་པ།	(346)
མནལ་ལམ་གྱི་ཆོགས་བཅད།	(349)
རིན་པོ་ཆེ་དབང་གི་རྒྱལ་པོའི་སྦྱིན་སྲིད།	(349)
ཁྲོ་བོ་མེ་བཙུགས་ཀྱི་རྒྱུ་ཐབས།	(356)
ལུས་ཀྱི་ཟག་པ་སྦྱོན་པ་གཏོང་བའི་གཟུངས།	(359)
བརྟག་གཉིས་བསྐྱེས་དོན་རྗེ་བཙུན་གསུང་ལ་ཅུང་ཟད་བཅོས་པ། . . .	(360)
ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་ཡན་ལག་བདུན་ལྡན་གྱི་རྩ་བ།	(393)
བདེ་མཆོག་ལུ་ཉི་པའི་འབྲུ་འབྲུམ།	(395)
དཔལ་ལྡན་ས་སྐྱ་བརྗེ་ཏའི་རྣམ་ཐར།	(470)

༄༅། །སྒོམ་པ་གསུམ་གྱི་རབ་རྩ་དབྱེ་བའི་བསྟན་བཅོས་ བཞུགས། །

༄༅། །སྒོམ་པ་གསུམ་གྱི་རབ་རྩ་དབྱེ་བ་ཞེས་བྱ་བ། སྤྱི་མ་དམ་པའི་ཞབས་
ལ་གྲུས་པས་ཕྱག་འཕྲིལ་ལོ། །བདེ་གསལ་གསུམ་བསྟན་པའི་གསུང་རབ་སེང་གའི་
སྒྲོ་། །ཉུང་བ་རི་དྲགས་མཐའ་དག་སྒྲག་པར་མཛད། །སངས་རྒྱས་དགོངས་པ་རི་
བཞིན་ལེགས་སྒྱུབ་པ། །མཚུངས་མེད་སྤྱི་མ་དེ་ལ་བདག་ཅན་དང་། །སྒྲོན་མེད་ཡོན་
ཏན་ཀྱན་གྱི་མཛོད་མའང་བ། །འགྲོ་བའི་སྤྱི་མའི་ཞབས་ལ་ཕྱག་འཕྲིལ་ནས། །དང་
ལུན་སངས་རྒྱས་གསུང་བཞིན་བསྒྱུབ་འདོད་པ། །དེ་ལ་སྒོམ་གསུམ་དབྱེ་བ་བདག་
གིས་བཤད། །མཁས་རྣམས་དགའ་བའི་སྤྱི་མ་སྦྱར་ནི། །སྤྱི་མ་རྣམས་ཀྱིས་
གོ་དགའ་བས། །ཆོག་གི་སྦྱར་བ་སྤངས་ནས་ཀྱང་། །ཀྱན་གྱིས་གོ་བར་བྱ་བྱིར་
བཤད། །བདག་ནི་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ལ། །མི་བྱེད་པ་ཡི་དད་པ་ཡོད། །འོན་
ཀྱང་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་ལ། །འབྲུལ་བར་སྦྱོད་ལ་བདག་མ་དང་། །སོ་སོར་ཐར་
བའི་སྒོམ་པ་དང་། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སེམས་བསྐྱེད་དང་། །གསང་སྤྱུགས་གྱི་
ནི་དབང་བསྐྱར་དང་། །དེ་དག་གི་ནི་ཆོག་དང་། །སོ་སོའི་བསྐྱེད་པར་བྱ་བ་དང་། །
སེམས་བསྐྱེད་པ་ཡི་གནད་རྣམས་དང་། །སྦྱོང་ཉིད་སྦྱོང་རྗེའི་སྦྱོང་པོ་དང་། །འིམ་པ་
གཉིས་གྱི་གསང་ཆོག་དང་། །ཡེ་ཤེས་ཕྱག་རྒྱ་ཆེན་པོ་དང་། །བྱི་དང་ནང་གི་རྟོན་འབྲེ་
ལ་དང་། །སངས་ལམ་གྱི་རྣམ་གཞག་གི་རྣམ་པར་དབྱེ་བ་བཤད་གྱིས་ཉོན། །སོ་
སོར་ཐར་བའི་སྒོམ་པ་ལ། །ཉན་ཐོས་ཐེག་ཆེན་ལུགས་གཉིས་ཡོད། །ཉན་ཐོས་

རྣམས་ཀྱི་སྐྱབས་འགོ་ནས། །དགེ་སྤྱོད་གི་ནི་སྒྲིམ་པའི་བར། །དི་སྤྱིད་འཛོལ་བར་དུ་
 ཡིན། །ཤི་བའི་ཆོན་སྒྲིམ་པ་གཏོང་། །སྒྲིམ་པ་རྣམས་ཀྱི་འབྲས་བུ་ནི། །ཆོ་འཕྲོས་
 རས་ནི་འབྱུང་བར་འགྱུར། །བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྒྲིམ་པ་རྣམས། །ཤི་འཕྲོས་ནས་
 གྱུང་རྗེས་སུ་འབྲང་། །དེ་དག་གི་ནི་རྒྱ་མཚན་ཡང་། །ཉན་ཐོས་སྒྲིམ་པ་རྣམས་རིག་མིན། །
 ལུས་ངག་ལས་ནི་སྐྱེ་བར་འདོད། །སྒྲིམ་པ་གཟུགས་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར། །ཤི་བའི་ཆོ་
 ར་སྒྲིམ་པ་གཏོང་། །འདི་ནི་ཆོས་མདོན་མཛོད་ལས་གྱུར། །བསྐྱབ་པ་སྤུལ་དང་
 ཤི་འཕྲོས་དང་། །མཚན་གཉིས་དག་ནི་བྱུང་བ་དང་། །ཅུ་བ་ཆད་དང་མཚན་འདས་
 ལས། །སོ་སོར་ཐར་པའི་འདུལ་བ་གཏོང་། །ཞེས་གསུངས་འདི་ལ་ཆད་མ་ཡིན། །བྱུང་
 བ་ཆུབ་སེམས་དཔའི་སྒྲིམ་པ་ནི། །སེམས་ལས་སྐྱེ་ཕྱིར་གཟུགས་ཅན་མིན། །དེས་
 ར་དི་སྤྱིད་སེམས་མ་ཉམས། །དེ་ཡི་བར་དུ་སྒྲིམ་པ་ཡོད། །མདོ་རྒྱུད་བསྟན་བཅས་
 ཐམས་ཅད་ཀྱི། །དགོངས་པ་ཡང་ནི་དེ་ཉིད་ཡིན། །ཁ་ཅིག་དི་སྤྱིད་འཛོལ་བའི་སྐྱེ། །
 ལུས་དང་སེམས་ལ་དགོངས་ཞེས་ཟེ། །དེ་འདྲ་སངས་རྒྱུས་དགོངས་པ་མིན། །
 མཁས་པའི་གཞུང་ལས་དེ་མ་བཤད། །དེ་ལྟ་ཡིན་ན་ཉན་ཐོས་དང་། །ཐེག་ཆེན་སྒྲིམ་
 པ་བྱུང་མེད་འགྱུར། །ཐུན་མོང་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི། །སྐྱབས་འགོ་གཉིས་སུ་དབྱེ་
 མི་རུང་། །སྒྲིམ་པ་འབྲོགས་པའི་ཆོག་དང་། །དེ་ཡི་བསྐྱབ་བྱུང་གཅིག་ཏུ་འགྱུར། །
 ཤི་ཡང་དགེ་སྤྱོད་མི་འདོར་ན། །བསྐྱབ་པ་སྤུལ་བ་ལ་སོགས་པ། །སྒྲིམ་པ་གཏོང་རྒྱ་
 གཞན་གྱིས་གྱུར། །སྒྲིམ་པ་གཏོང་བ་མི་སྤྱིད་འགྱུར། །དེ་ལ་ཁ་ཅིག་འདི་སྤྱད་དུ། །
 སེམས་བསྐྱེད་གྱིས་ནི་མ་ཟེན་པའི། །སྒྲིམ་པ་གལ་ཏེ་གཏོང་ན་ཡང་། །བྱང་ཆུབ་སེམས་
 ས་གྱིས་ཟེན་པ་ཡི། །སྒྲིམ་པ་གཏོང་བ་མི་སྤྱིད་ལོ། །འོ་ན་སེམས་བསྐྱེད་གྱིས་ཟེན་
 པའ། །དགེ་སྤྱོད་ལ་སོགས་སྒྲིམ་པ་རྣམས། །བསྐྱབ་པ་སྤུལ་དང་ཤི་འཕྲོས་དང་། །ཅུ་

བ་ཆད་པ་ལ་སོགས་པ། གཏོང་རྒྱ་ཀུན་གྱིས་མི་གཏོང་འགྱུར། ཁྱེད་ལྟ་ཡིན་ན་དགེ་
 སློང་གི། རྩོམ་པ་ལུལ་ཡང་བསྐྱུང་དགོས་འགྱུར། མ་བསྐྱུངས་དགེ་སློང་ཉམས་པར་
 འགྱུར། ཁྱིའི་འཕྲོས་ནས་ཀྱང་དགེ་སློང་འགྱུར། གཤམ་ཏེ་དེ་ནི་ལྷ་རྩེས་ན། ལྷ་ཡི་དགེ་
 སློང་མིན་པར་འགྱུར། མིར་རྩེས་ན་ཡང་བྱིས་པ་ལ། ལྷང་མི་དགོས་པར་དགེ་
 སློང་འགྱུར། ཁྱེད་ལ་ལྷ་རྩེ་བ་བྱུང་གྱུར་ན། དགེ་སློང་རྩོམ་པ་ཉམས་པར་འགྱུར། ཉམས་
 བས་འཆབ་སེམས་རྩེས་པ་ལ། ལྷང་ཡང་ལྷང་དུ་མེད་པར་གསུངས། ལྷ་དང་བྱིས་
 པའི་དགེ་སློང་ནི། འདུལ་བའི་སྡེ་སྡོད་རྣམས་ལས་བཀག། སེམས་བསྐྱེད་ལུན་པའི་
 བསྐྱེན་གནས་ཀྱང་། ཁངས་པར་ཕན་ཆད་ཡོད་པའི་བྱིས། རྟག་དུ་བསྐྱེན་གནས་
 བསྐྱུང་དགོས་འགྱུར། མིན་ན་བསྐྱེན་གནས་ཉམས་པར་འགྱུར། ཁངས་པར་བསྐྱེན་
 གནས་གཏོང་ན་ནི། རྩོམ་པ་རྒྱུན་དུ་འགྱུར་བ་འགལ། ཁྱེད་ཀྱི་སྡོམ་མེད་ཐར་པ་ཡི། རྩོམ་
 པ་གི་ཡང་ཡོད་དོ་ཞེས། ལྷ་བའི་རྩེས་པ་དེ་ལ་ནི། སྡེ་སྡོད་རྣམ་དཔེ་མེད་པར་
 ཟད། བྱི་བྱག་རྒྱ་བའི་བསྐྱེན་གནས་ཀྱང་། དགེ་སློང་ལས་ལེན་གང་ཟག་ནི། ལྷིང་
 གསུམ་རྩེས་པ་བྱུང་མེད་ལས། འགྲོ་བ་གཞན་ལ་རྩོམ་པ་བཀག། མཛད་སྡེ་བ་རྣམས་
 དུད་འགྲོ་སོགས། འགྲོ་བ་གཞན་ལ་འདྲ་སྡེ་བར་བཤད། ལྷང་པའི་ལུལ་དད་ཡང་ད
 གོ་བསྐྱེན་སོགས། གང་ཡང་རུང་ལས་ལྷང་བར་གསུངས། ཉན་ཐོས་རྣམས་ཀྱི་ཆོ་
 ག་ཡང་། རྒྱབས་སུ་འགྲོ་བའི་ཚུལ་གྱིས་འབོགས། ཁྱོད་ཡོད་ཞགས་པའི་རྟོག་པ་
 ལས། བསྐྱེན་གནས་རང་གིས་ལྷང་བ་ཡི། ཆོ་ག་སེམས་བསྐྱེད་འདྲ་བར་གསུངས། ཁྱེད་ཀྱི་ཆོ་
 ག་ཆོ་ག་བྱུང་བར་ཡོད། ལམ་ལ་བསྐྱེན་གནས་བསྐྱུངས་པ་ཡི། ཁངས་པར་
 བསྐྱེན་གནས་འབུལ་དགོས་ཟེར། བསྐྱེན་གནས་མཚན་མོ་འདས་པ་ན། གཏོང་
 བྱིར་འདི་ལ་འབུལ་མི་དགོས། མཛད་སྡེ་བ་ཡི་ལུགས་བཞེན་དུ། ཁྱེད་ཀྱི་འདོད་ཆོ་

ལེན་ན་ཡང་། ཁངས་པར་ཕན་ཆད་བསྐྱར་བ་ཡི། བསམ་པ་མེད་ཕྱིར་སྒྲིམ་པ་
གཏོང་། རྟེན་ཡི་ཕྱིར་ན་འབྲུལ་མི་དགོས། ལ་ལ་བསྟེན་གནས་འཚོལ་བ་ཐོས། འདི་
འདྲ་གང་ན་འདར་བཤད་པ་མེད། ཁ་ཅིག་བསྟེན་གནས་འབོགས་པའི་ཆོ། ཉ་དང་
གནམ་སྟོང་ཆོས་བརྒྱད་ལ། ལྷ་བསྒྲིམ་ཐ་དད་མ་བྱས་ན། བསྟེན་གནས་བསྐྱར་དུ་
མི་འདོད་ཟེར། འདི་ཡང་རེ་ཞིག་བརྟག་པར་བྱ། བསྟེན་གནས་སོ་སོར་ཐར་པའི་
ལྷགས། གཙོ་ཆེར་ཉན་ཐོས་གཞུང་ལྷགས་ཡིན། ཡི་དམ་ལྷ་ཡི་བསྒྲིམ་བསྐྱས་
ནི། གསང་སྒྲགས་པ་ཡི་གདམས་ངག་ཡིན། ཉན་ཐོས་གཞུང་ལས་བཤད་པ་མེད།
དེས་ན་ལྷ་བསྒྲིམ་མ་བྱས་ཀྱང་། བསྟེན་གནས་ཉམས་པར་འགྱུར་བ་མེད། འོན་
ཀྱང་གསང་སྒྲགས་ལྷགས་བྱེད་ན། ཡི་དམ་བསྒྲིམ་པ་བསོད་ནམས་ཆོ། ཐེག་པ་
ཆེན་པོ་ལས་བྱུང་བའི། སོ་སོར་ཐར་པ་བཤད་ཀྱིས་ཉན། བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་
ཉིད་ལ་ཡང་། སོ་སོར་ཐར་པ་འབོགས་པ་ཡི། ཆོག་འགའ་ཞིག་ཡོད་མོད་གྱི།
དེ་ཡི་ཆོག་པལ་ཆེར་རུབ། གསོ་སྦྱོང་རང་གིས་སྤང་བ་སོགས། ཆོག་འི་ལག་ལེན་
འགའ་ཞིག་ཡོད། རྒྱལ་སྐྱམ་བྱམས་པ་འཇམ་དབྱངས་སོགས། བདག་ཉིད་ཆེན་
པོ་འགའ་ཞིག་གིས། མཁན་པོ་མཛད་ནས་འགྲོ་མང་ལ། བསྟེན་པར་རྫོགས་པར་
མཛད་དོ་ཞེས། ཆོག་འབྱུང་མ་ཞིག་གསུངས་མོད་གྱི། འོན་ཀྱང་དེ་ཡི་ཆོག་ནི། མ་
དོ་ལས་གསུངས་པ་ངས་མ་མཐོང་། འདི་འདྲ་སྟོན་གྱི་ཆོག་སྟེ། འཕགས་པ་རྣམས་
གྱི་སྦྱོང་ལུལ་ཡིན། སོ་སོ་སྟེ་བོས་བྱར་མི་རུང་། དེས་ན་ད་ལྟོ་ཆོག་ནི། བསམ་
པ་སེམས་བསྐྱེད་ཀྱིས་ཟེན་པའི། ཆོག་ཉན་ཐོས་ལྷགས་བཞེན་གྱིས། སོ་སོར་ཐར་
པ་རིགས་བརྒྱད་པོ། བྱང་སེམས་སོ་སོར་ཐར་པར་འགྱུར། དེ་ནས་བྱང་ཆུབ་
སེམས་དཔའ་ཡི། སོ་སོར་ཐར་པའི་བསྐྱབ་བྱ་ཡི། བྱང་པར་ཕྱང་ཟད་བཤད་ཀྱིས་